

Inhalt	Seite
0. Vorbemerkungen	7
1. Korrektur und Bewertung einer Klausur im Leistungskurs Lateinisch (A I) in der Jahrgangsstufe 12/I	7
1.1 Beschreibung der Kursgruppe	7
1.2 Unterrichtliche Voraussetzungen	7
1.3 Angaben zu Aufgabenstellung und Arbeitszeit	9
1.4 Thema der Klausur (Text und Interpretationsaufgaben)	9
1.5 Erwartete Lösungen	10
1.5.1 Musterübersetzung	10
1.5.2 Lösungsmöglichkeiten für die Interpretationsaufgaben	10
1.6 Leistungsbeurteilung	11
1.6.1 Bewertung der Übersetzungsaufgabe	11
1.6.2 Bewertung der Interpretationsaufgaben	12
1.6.3 Bildung der Gesamtnote	14
1.7 Gesamtergebnis der Klausurarbeiten	14
1.8 Beispiele von Schülerarbeiten	14
1.9 Zur Einschätzung der Klausur durch die Fachaufsicht	27
1.9.1 Kommentar zur Übersetzungsaufgabe	27
1.9.2 Kommentar zu den Interpretationsaufgaben	28
2. Korrektur und Bewertung einer Klausur im Grundkurs Lateinisch (C II) in der Jahrgangsstufe 13/II	29
2.1 Beschreibung der Kursgruppe	29
2.2 Unterrichtliche Voraussetzungen	29
2.3 Angaben zu Aufgabenstellung und Arbeitszeit	29
2.4 Thema der Klausur (Text und Interpretationsaufgaben)	30
2.5 Erwartete Lösungen	31
2.5.1 Musterübersetzung	31
2.5.2 Lösungsmöglichkeiten für die Interpretationsaufgaben	33
2.6 Leistungsbeurteilung	34
2.6.1 Bewertung der Übersetzungsaufgabe	34
2.6.2 Bewertung der Interpretationsaufgaben	34
2.6.3 Bildung der Gesamtnote	34
2.7 Gesamtergebnis der Klausurarbeiten	34
2.8 Beispiele von Schülerarbeiten	35
2.9 Zur Einschätzung der Klausur durch die Fachaufsicht	42
2.9.1 Kommentar zur Übersetzungsaufgabe	43
2.9.2 Kommentar zu den Interpretationsaufgaben	44
3. Anregungen und Beispiele für weitere Interpretationsaufgaben zu Caes., b. c. III 73	45
4. Hinweise zur Fehlerkennzeichnung	58
4.1 Fehlerarten	58
4.2 Fehlergewichtung	61